A sign on the side of a flower

Description automatically generated

**PAQUETE DE INSCRIPCIÓN**

**“Florecemos!”**   **Julio 27-31, 2020**

Gracias por inscribirse en el **2020 Campamento de Creatividad para la Niñez de Flor**

**Furiosa** (anteriormente conocido como el *Campamento de Poesía para la Niñez*). *El Campamento de Creatividad de Flor Furiosa es GRATIS para las edades de 7-13.* Este paquete de inscripción tiene información sobre nuestra nueva estructura para el Campamento de Creatividad para este verano, en adición a algunos formularios que necesitarán entregar a más tardar el Julio 17 de junio de 2020.

Flor Furiosa está comprometida con la seguridad y bienestar de nuestros campistas y sus seres queridos. Este verano estamos moviendo nuestro campamento a un ambiente virtual que incluirá dos talleres de una hora por día, empezando la semana de lunes el 27 de julio y terminando viernes el 31 de julio. Cada taller se impartirá a través de la forma de: *1. Manual 2. Video pregrabado o 3. Video de zoom en tiempo real.* Todos los materiales artísticos y otros materiales son proveídos. No se necesita ninguna experiencia particular ni habilidades especiales para ninguno de estos talleres. En la medida de lo posible, las y los niñas y niñas se agrupan con otros cercanos a sus edades. Favor de leer las descripciones de cada taller en la siguiente página y después llenar y regresar todos los formularios de inscripción (vean la lista de comprobación abajo).

**Lista de Comprobación de Formularios para Campamento de Creatividad:**

❏ **Inscripción para talleres**—llene un formulario para cada niña/o. *Las clases son limitadas a 15 estudiantes cada uno y se llenarán el orden que se reciben las inscripciones.*

❏ **Información de Contacto de Emergencia**—llene un formulario por niña/o.

❏ **Reconocimiento de riesgo por los padres** — llene un formulario por familia (anote todos los niña/o(s) quienes participan)

❏ **Autorización del uso de las fotos por JMU**—llene un formulario por niña/o (opcional)

# Taller #1

Ritmo y Resiliencia **con Sr. Mike Deaton**

Este taller presenta la creación de música con sonidos encontrados en tu casa – la voz, el tambor del cuerpo, ¡y más! ¡Aprenderás “semillas de ritmo” que pueden ser tocados en cualquier instrumento… o en ninguno! Aprenderás patrones, pero también como expresarse y hacer su propia música. De allí juntaremos ritmo con movimiento, la respiración, la voz, y otras herramientas que pueden ayudarnos a ser resilientes enfrentando el estrés y la ansiedad. Su hija/o aprenderá lecciones para poner en su caja de herramientas para ayudarle a reconocer y regular como se siente. ¡El enfoque está en DIVERTIRSE y quien sea lo puede hacer! No se necesita un instrumento musical ni ninguna experiencia o habilidad especial para participar y para disfrutar este taller.

# Taller#2

La Naturaleza como Guía

**con Sr. Mike Deaton**

Este taller se centra en artes de lenguaje y juegos de artes visuales y actividades con el tema de la naturaleza. Veremos el mundo desde diferentes perspectivas (como la de un pájaro o de un insecto), aprendiendo como escribir poesía sobre diferentes aspectos de la naturaleza, y mezclando animales en nuestro laboratorio literario. Cada día tiene diferentes temas y actividades. Descubriremos la naturaleza como maestra y guía mientras que exploramos y creamos lecciones que podrían ayudar a los seres humanos a enfrentar la adversidad y retos inesperados. Esta es una experiencia muy abierta que permite a los campistas a expresarse de varias formas, todo dentro del mismo taller.

# Taller #3

Resiliencia, ResiliArte!

**con Sra. Celmali Jaime Okonji**

No importa el reto, Podemos salir Adelante… con creatividad. En esta seria de experiencias de arte visual, explorarás colores, practicarás nuevas técnicas, y utilizarás una variedad de herramientas de arte, todo mientras adquirir habilidades importantes para lograr ser una persona más resiliente.

# Taller #4

Semillas del Árbol de la Poesía

**con Sra. Celmali Jaime Okonji**

Igual que las pequeñas semillas que llegan a ser un árbol fuerte, tus palabras pueden florecer en poesía. Descubre el secreto para crecer tus palabras en poemas que cuentan tu historia e inspiran a otros. Aquí está tu chance para compartir tu voz con el mundo.

# Taller #5

Atiende hasta: tus propios asuntos  **con Srta. Kisha Hughes**

Cuando yo era niña, yo estaba obsesionada con el tiempo. Cuando sea que pedía la hora a mi papa, él me respondía, “Diez hasta.” Y yo decía “Diez hasta qué?” Y él decía "Atiende hasta tus propios asuntos."

Este taller incluirá actividades para ayudarnos a atender a nuestros propios asuntos mentales, emocionales, y creativos. Utilizaremos técnicas de la plena consciencia para crear historias, poemas, y proyectos que nos recuerdan a prestar atención a lo que pasa dentro de nosotros.

# Taller #6

Movimiento consciente

**con Srta. Kisha Hughes**

Clase de yoga asana de 30 minutos que dará a las y los estudiantes la oportunidad de mover sus cuerpos, sacar sus energías y entrar en un estado más tranquilo.

***En caso de emergencia:*** Si necesita contactarnos durante la semana del campamento, favor de llamar la directora del campamento, Talibah Aquil en (646) 734‐1609.

***Nuestra política de disciplina:*** Creemos que las y los niñas y niños aprenden mejor cuando tengan el respeto de los demás y la libertad de expresarse. Tomando eso en cuenta, estamos comprometidos a la no-violencia en palabra y acción amos entre niños y adultos. La novatada virtual y el acoso escolar no son tolerados. Pequeños problemas de comportamiento se manejarán de forma individual; estos normalmente se resuelven, pero si un/a niña/o demuestra que él o ella no puede participar en nuestras clases virtuales sin interrumpir la experiencia de otros de forma significativa, un padre, guardián, u otro adulto autorizado será contactado.

**Favor de regresar todos los formularios completados a más tardar el Julio 17 de junio a través de uno de los siguientes métodos:** ● **Correo:** Furious Flower Poetry Center

500 Cardinal Dr.

MSC 3802

Harrisonburg, Va. 22807

* **Fax:** 540‐568‐8888

* **Correo electrónico:** aquilta@jmu.edu (adjunte PDF escaneado)

**Por favor, siéntese en libertad de llamarnos con cualquier pregunta al**  **(646) 734‐1609.**

## **Centro de Poesía Flor Furiosa**

**2020 Campamento de Creatividad para la Niñez Inscripción**

**para Talleres | Entregar para Julio, 17 de junio, 2020.**

***Favor de llenar un formulario por niña/o.***

***Campistas serán entrados en talleres en el orden que se reciben las inscripciones.***

**Nombre: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_\_\_\_**

### Taller Electivo

***Asistirás estos talleres cada día del campamento.***

***Selecciona CUATRO Talleres y clasifícalos en orden de preferencia (i.e. 1 para tu primera elección, 2 para segunda elección, 3 para tercera elección y 4 para***

***tu última elección). Solo asistirás DOS de estos, pero si tu primera y segunda elección en talleres están llenos, se te colocará en tus otras elecciones dependiendo en la disponibilidad.***

**\_\_\_\_**Ritmo y resiliencia  **\_\_\_\_**La naturaleza como guía

**\_\_\_\_**Resiliencia, resiliArte! **\_\_\_\_**Semillas del árbol de la poesía

**\_\_\_\_** atiende hasta: tus propios asuntos **\_\_\_\_** movimiento consciente

**Por favor, devuelva todos los formularios completados por correo, fax o correo electrónico a:**

**Furious Flower Poetry Center,**

**500 Cardinal Dr. MSC 3802, Harrisonburg, Va. 22807 o fax**

**540‐568‐8888 o correo electrónico aquilta@jmu.edu (escanee y adjunte PDF)**

#### Formulario de contacto para padres/tutores

Nombre de el/la Niño/a:

Domicilio:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Teléfono de casa: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_

**Nombre de adulto autorizado:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

+ + + + +

**Contacto**

Nombre: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Relación: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Celular: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Teléfono de casa: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Teléfono de trabajo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ +

+ + + +

# **Reconocimiento y asunción de riesgo por los padres**

**Requerido para todos los participantes del campamento de creatividad para la niñez**

Mi(s) hija/o(s) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ califica(n) para participar en el campamento virtual de creatividad infantil que lleva a cabo el Centro de Poesía Flor Furiosa. Entiendo que la participación en cualquier actividad es voluntaria, y los participantes pueden retirarse de la actividad en cualquier momento. Al determinar si mi hija/o participará en la actividad, soy consciente de que la Universidad James Madison y el Centro de Poesía Flor Furiosa no pueden asumir la responsabilidad financiera de mi hijo/a en caso de que se lesione o se enferme mientras participa en la actividad, ni puede asumir ninguna responsabilidad legal por el daño que mi hijo/a pueda causar debido a la participación en la actividad.

En consideración a que la Universidad permita la participación de mi hijo/a en la actividad, acepto asumir los riesgos conocidos inherentes a la actividad, así como cualquier riesgo imprevisible. Los riesgos conocidos inherentes a la actividad son: lesiones inherentes a las actividades físicas de los talleres, enfermedades transmisibles y lesiones debidas a acciones personales o de terceros.

He leído y entiendo la explicación anterior del riesgo inherente a permitir que mi hija/o participe en la actividad. Por la presente acepto el riesgo de lesiones a mi hija/o como resultado de la participación en la actividad, y, como consideración adicional para que permita que mi hija/o participe en la actividad, por la presente libero a la Universidad James Madison, el Centro de Poesía Flor Furiosa, y todo su personal y voluntarios de cualquier reclamo que yo o mi(s) hijx(s) puedan tener contra él por pérdida o daño a la propiedad resultante de la participación de mi hijx en la actividad.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Firma del padre/madre o tutor/a*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Nombre escrito de padre/madre o tutor/a*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*Fecha*

# **Autorización del uso de las fotos / Acuerdo de permisos**

Yo, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ doy permiso a la Universidad James Madison para usar fotografías de mí mismo y/o de mi(s) hija/o(s) (introduzca sus nombres)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ para su publicación en comunicaciones universitarias oficiales (incluyendo impresión y web). Entiendo que los nombres y otra información de identificación no serán utilizados o proporcionados. Las imágenes también pueden ser publicadas en *Madison,* la revista universitaria, y utilizadas para ilustrar historias sobre estudiantes, profesores y exalumnos.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ FIRMA (PADRE/MADRE O TUTOR/A)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ NOMBRE COMPLETO ESCRITO

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

TESTIGO

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## FECHA